# Skater Hockey / Inline Hockey

**Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara**

| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|
| **CLUB 1** Bienne Seelanders | W |
| **CLUB 2** Malcantone | W |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Mettmoos - Bienne | Date / Datum Date / Data | 29.04.2018 |
| Start / Beginn Début / Inizio: 13:58 | End / Ende Fin / Fine: 15:50 | Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | W41 |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Torneo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 64 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 98434 | PARATTE Cédric | |
| Official scorer Marqueur | 202646 | SAUGY Daniel | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 207029 | ROCHAT Laurent | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 213332 | GALLIADI Anthony | |
| Tech, Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 1 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 1 |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 3 |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

**FINAL**

| CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|
| 6 | 5 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Seelanders**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Bienne Seelanders

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | C | VICHA Jennifer | | | | 214089 |
| 13 | A | FLÜCKIGER Janine | | | | 202515 |
| 71 | G | BERDAT Aurélie | X | X | X | 202720 |
| 4 | G | FERRARI Laetitia | | | | 207421 |
| 91 | | CUENIN Maude | | | | 212269 |
| 27 | | PARATTE Cindy | | | | 2172 |
| 78 | | WYSS Anja | | | | 213280 |
| 96 | | CHRISTE Emma | | | | 209413 |
| 7 | | LANGEL Fabienne | | | | 2166 |
| 92 | | GROSSENBACHER Amélie | | | | 207307 |
| 21 | | CHÂTELAIN Chloé | | | | 214277 |
| 3 | | KASER Pauline | | | | 211214 |
| 8 | | BERNHARD Charline | | | | 216045 |
| 14 | | VUILLEUMIER Kylie | | | | 218113 |
| 9 | | MARTIN Gillian | | | | 217319 |

COACH — CREVOISERAT Sébastien — 203208

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

| Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|
| 11:10 | 96 | 7 | 1 |
| 12:20 | 78 | 6 | 2 |
| 14:35 | 78 | 6 | 3 |
| 21:45 | 92 | | 4 |
| 57:05 | 6 | 78 | 5 |
| 57:13 | 78 | 91 | 6 |

TOTAL: 6

TIME OUT:

**Penalties / Strafen / Punitions**

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 22:14 | 3 | 2 | 00:00 | 24:14 | A |
| 35:59 | 96 | 2 | 00:00 | 37:59 | G1 |
| 53:00 | 92 | 5 | 00:00 | 58:00 | L |
| 58:12 | 96 | 2 | 00:00 | 60:00 | A |
| 59:49 | 21 | 2 | 00:00 | 60:00 | S2 |

TOTAL: 13 min

## 2 Malcantone

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 86 | C | CEREGHETTI Viviana | | | | 4012 |
| 3 | A | BIONDA Priscilla | | | | 212041 |
| 88 | G | RONCHI Sasha | X | X | X | 218886 |
| | G | | | | | |
| 12 | | MORRESI Nathalie | | | | 213323 |
| 31 | | RUFFIEUX Aurélie | | | | 207222 |
| 23 | | POZZI Nicole | | | | 216946 |
| | | | | | | |
| 17 | | BOBST Jessica | | | | 209517 |
| 82 | | HEIM Simona | | | | 215173 |
| 32 | | PUGLISI Lola | | | | 208299 |
| 13 | | DESBOEUFS Laura | | | | 207201 |

COACH — SCIARINI Christian — 20057

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

| Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|
| 15:40 | 86 | | 1 |
| 26:39 | 3 | 13 | 2 |
| 49:27 | 13 | 86 | 3 |
| 54:24 | 13 | 12 | 4 |
| 56:45 | 86 | | 5 |

TOTAL: 5

TIME OUT: X X

**Penalties / Strafen / Punitions**

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 17:25 | 17 | 2 | 00:00 | 19:25 | E |
| 30:04 | 86 | 10 | 00:00 | 40:04 | V1 |
| 55:48 | 13 | 2 | 00:00 | 57:48 | H |

TOTAL: 14 min